## גבריאל סיף

## סיפור אגדה אמיתי

בשגבריאל ראיין את סבתא שלו, סיפור אחד שב וחזר אליו: הסיפור אודות סבא רבא שלו (אבא שלה) שנסע מרוסיה (פולין של היום) לאפריקה. לימים, סבתא שלו ביקרה בעיר מולדתו של אביה, 74 שנה לאחר עזיבתו. בעיניו של גבריאל מבנה הסיפור היה מושלם, כאילו היה מדובר בסיפור מעשיות. סיפור מושלם עבור סרטון אנימציה.

מוזיקה: באפלה, מאת המילטון לייטהאוזר + רוסטם

צילום רחפן של קייפטאון:

"קייפטאון מרחפן – 4K", פורסם על ידי לוק בל, 16.1.2017

הרצליה, קייפטאון, דרום אפריקה

https://youtu.be/5TA6n\_ll4-M

## **Gabriel Sieff**

## **A Real Fictional Tale**

When Gabriel interviewed his grandmother, one story she told kept returning to him: how his great-grandfather traveled from Russia (present day Poland) to South Africa. His grandmother then visited the hometown of her father 74 years after he left. Gabriel found that the story was structured impeccably, almost as if it was a fictional tale. It was a perfect story to turn into an animated video.

Music: In a Blackout by Hamilton Leithauser + Rostam

Drone Footage of Cape Town: "Cape Town by Drone - 4K" published by Luke Bell Jan 16, 2017

Herzlia, Capetown, South Africa